

| | |
|---|---|
| <p style="text-align: center;">AVVISO DI NOTIFICAZIONE AI SENSI DELL'ART. 41, COMMA 4, C.P.A. PER PUBBLICI PROCLAMI</p> | <p style="text-align: center;">BEKANNTMACHUNG EINER ZUSTELLUNG LAUT ARTIKEL 41 ABSATZ 34 VERWALTUNGSPROZESSORDNUNG DURCH ÖFFENTLICHEN AUFRUF</p> |
| <p>Il Tribunale Amministrativo Regionale per il Lazio – Roma, Sez. III QUATER, con ordinanza presidenziale n. 5124/2023, resa nel procedimento giudiziario di Registro Generale n. 14296/2022, promosso con il seguente ricorso:</p> | <p>Das Regionale Verwaltungsgericht Latium mit Sitz in Rom, III Quater Sektion hat mit Präsidialbeschluss Nr. 5124/2023 erlassen im Gerichtsverfahren behängend unter der RG Nr. 14296/2022, eingeleitet mit folgendem Rekurs:</p> |

nell'interesse della “*ACILIA H.S. S.r.l. (C.F. 02307060281), con sede legale in Padova, Viale dell'In-dustria n. 23, in persona del legale rappresentante pro tempore Massimo Pasquinucci, rappresentata e difesa dagli Avv.ti Massimiliano Brugnoletti (C.F. BRGMSM62B25M082W – PEC massimilianobrugnoletti@ordineavvocati-roma.org), Luca Costa (C.F. CSTLCU68R26F240G – PEC avv.lucacosta@poste-cert.it) e Paolo Cavallo (C.F. CVLPLA86P23F205F – PEC paolo.cavallo@mi-lano.pecavvocati.it) ed elettivamente domiciliata presso lo studio del primo in Roma, via A. Bertoloni n. 26 B, ...*”

contro le seguenti **Amministrazioni intime**:

„*Ministero della Salute (C.F. 80242250589), in persona del Ministro pro tempore;*

Ministero dell'Economia e delle Finanze (C.F. 80415740580), in persona del Ministro pro tempore;

Presidenza del Consiglio dei Ministri (C.F. 80188230587), in persona del Presidente pro tempore;

Conferenza permanente per i rapporti tra lo Stato, le Regioni e le Province autonome di Trento e Bolzano, presso Presidenza del Consiglio dei Ministri - Dipartimento per gli Affari Regionali e le Autonomie (C.F. 80188230587), in persona del legale rappresentante pro tempore;

Conferenze delle Regioni e delle Province autonome in persona del legale rappresentante pro tempore;

Regione Emilia-Romagna (C.F. 80062590379) in persona del Presidente pro tempore;

Regione Emilia-Romagna, Direzione generale Cura della persona, salute e welfare (C.F. 80062590379) in persona del legale rappresentante pro tempore;

Regione Autonoma della Sardegna (CF 80002870923) in persona del legale rappresentante pro tempore

Assessorato dell'Igiene e Sanità e dell'Assistenza Sociale della Regione Autonoma della Sardegna (CF 80002870923) in persona del legale rappresentante pro tempore

Regione Veneto (C.F. 80007580279) in persona del Presidente pro tempore;

Area Sanità e Sociale della Regione Veneto (C.F. 80007580279) in persona del legale rappresentante pro tempore;

Regione Toscana (C.F. 01386030488) in persona del Presidente pro tempore;

Regione Toscana – Direzione sanità, welfare e coesione sociale (C.F. 01386030488) in persona del legale rappresentante pro tempore;

Regione Piemonte (C.F. 80087670016) in persona del legale rappresentante pro tempore

Provincia Autonoma di Trento (CF 00337460224) in persona del Presidente pro tempore;

Dipartimento salute e politiche sociali della Provincia Autonoma di Trento (CF 00390090215) in persona del legale rappresentante pro tempore;

Regione Puglia (C.F. 80017210727) in persona del Presidente pro tempore;

Dipartimento Promozione della Salute e del Benessere Animale della Regione Puglia (C.F. 80017210727) in persona del legale rappresentante pro tempore;

Regione autonoma Friuli-Venezia Giulia (C.F. 80014930327) in persona del legale rappresentante pro tempore;

Direzione centrale salute, politiche sociali e disabilità della Regione autonoma Friuli-Venezia Giulia (C.F. 80014930327) in persona del legale rappresentante pro tempore;

Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige (CF 00390090215) in persona del Presidente pro tempore

Dipartimento alla Salute, Banda larga e Cooperative della Provincia Autonoma di Bolzano (CF 00390090215) in persona del legale rappresentante pro tempore

nonché nei confronti di

H.S. S.r.l. (C.F. 04094700376), con sede legale in Casalecchio Di Reno (BO), Via Del Lavoro 30/11, in persona del legale rappresentante pro tempore;

A. MENARINI DIAGNOSTICS (C.F. 05688870483), in persona del legale rappresentante pro tempore;”

| | |
|---|---|
| <p>ha autorizzato la notifica per pubblici proclami, mediante pubblicazione di apposito avviso nella sezione “notifiche per pubblici proclami” del sito web istituzionale dell’amministrazione resistente del predetto procedimento giudiziario di Registro Generale n. 14296/2022, e degli altri atti indicati nell’ordinanza presidenziale anzidetta.</p> | <p>die Zustellung durch öffentlichen Aufruf ermächtigt, und zwar mittels Veröffentlichung einer eigenen Bekanntmachung, im Abschnitt „Zustellungen durch öffentlichen Aufruf“ der institutionellen Webseite der gegnerischen Verwaltungsbehörde, des obgenannten Gerichtsverfahrens, behängend unter der RG Nr. 14296/2022, und der anderen im Präsidialbeschluss genannten Akten.</p> |
| <p>Nella predetta ordinanza è stato specificato che la pubblicazione doveva essere effettuata entro 30 giorni dalla comunicazione dell’ordinanza, salva l’ipotesi in cui le amministrazioni ravvisino difficoltà a provvedere entro tale termine, visto il consistente numero delle ordinanze di integrazione del contraddittorio cui saranno destinatarie.</p> | <p>In diesem Beschluss wurde präzisiert, dass die Bekanntmachung innerhalb 30 Tagen ab der Mitteilung des Beschlusses erfolgen muss, außer die Verwaltungen haben aufgrund der hohen Anzahl der an sie gerichteten Beschlüsse zur Ausdehnung des Streitgespräches Schwierigkeiten, diese Frist einzuhalten.</p> |
| <p>Si informa che la Provincia autonoma di Bolzano si trova in espressa difficoltà a provvedere alle pubblicazioni entro il termine di 30 giorni visto il numero consistente di ordinanze di integrazione del contraddittorio e pertanto si avvale della facoltà concessa dall’ordinanza in oggetto di provvedere alla pubblicazione entro il termine di 30 giorni dalla notifica della richiesta della pubblicazione fatta da parte ricorrente.</p> | <p>Es wird mitgeteilt, dass die Autonome Provinz Bozen angesichts der hohen Anzahl der Beschlüsse zur Vervollständigung des Streitgespräches offensichtliche Schwierigkeiten hat, innerhalb dieser Frist von 30 Tagen die Bekanntmachungen vorzunehmen, und sie sich daher der im Beschluss vorgesehenen Möglichkeit bedient, die Bekanntgabe innerhalb der Frist von 30 Tagen ab Zustellung der Veröffentlichungsanfrage vorzunehmen.</p> |
| <p>In ottemperanza alla predetta ordinanza presidenziale, si informa che i controinteressati sono tutte strutture del SSN / SSR, diverse dalle Regioni o Province autonome, operanti nel settore di cui trattasi e che hanno acquisito dispositivi medici negli anni di riferimento nonché tutte le ditte che hanno fornito alle strutture pubbliche di cui</p> | <p>In Umsetzung genannten Präsidialbeschlusses wird darauf hingewiesen, dass es sich bei den Gegeninteressierten um Einrichtungen des nationalen Gesundheitsdienstes/des regionalen Gesundheitsdienstes, mit Ausnahme der Regionen und autonomen Provinzen, handelt, die im betreffenden</p> |

| | |
|--|---|
| sopra dispositivi medici negli anni di riferimento. | Bereich tätig sind und in den Bezugsjahren Medizinprodukte angekauft haben, sowie um alle Unternehmen, die den oben genannten öffentlichen Einrichtungen in den Bezugsjahren Medizinprodukte geliefert haben. |
| Sempre in ottemperanza alla predetta ordinanza presidenziale che ha autorizzato e disposto l'integrazione del contraddittorio, si pubblicano ai fini della notificazione per pubblici proclami, ai sensi dell'art. 41, comma 4, c.p.a. in formato pdf/A (accessibile/ no immagine!), | In weiterer Umsetzung genannten Präsidialbeschlusses, mit dem die Vervollständigung des Verfahrens ermächtigt und angeordnet wurde, wird zum Zwecke der Zustellung durch öffentlichen Aufruf laut Artikel 41 Absatz 4 VPO, im pdf/A-Format (zugänglich/keine Ablichtung!), Folgendes veröffentlicht: |
| - ricorso per motivi aggiunti incostituzionalità, | - Rekurs mit zusätzlichen Anfechtungsgründen Verfassungswidrigkeit; |
| - nota pubblici proclami, | - Hinweis öffentlicher Aufruf; |
| - duplicato informatico dell'ordinanza presidenziale n. 5124/2023, firmato digitalmente, | - elektronisches Duplikat des Präsidialbeschlusses Nr. 5124/2023, digital unterzeichnet, |
| La presente pubblicazione viene effettuata in esecuzione dell'ordinanza presidenziale del TAR (sede) Lazio, n. 5124/2023, resa nel procedimento giudiziario n. R.G. 14296/2022. | Gegenständliche Veröffentlichung erfolgt in Umsetzung des Präsidialbeschlusses Nr. 5124/2023. des Regionalen Verwaltungsgerichtes Latium, erlassen im Gerichtsverfahren behängend unter der RG Nr. 14296/2022. |